



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego

Świętochłowice, dnia 19 września 1937 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Chorzów 40911.

## Treść:

1. Ustawa z dnia 4 czerwca 1937 r. o zmianie organizacji urzędów skarbowych i urzędów katastralnych na obszarze Województwa Śląskiego.
2. Ustawa z dnia 30 sierpnia 1937 r. o ustroju szkolnictwa.
3. Ustawa z dnia 30 sierpnia 1937 r. o prywatnych szkołach oraz zakładach naukowych i wychowawczych.
4. Terminarz szczepień przeciwospowych dzieci szkolnych.
5. Obwieszczenie dotyczące unieważnienia przepustki granicznej.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Ustawa

z dnia 4 czerwca 1937 r.

o zmianie organizacji urzędów skarbowych i urzędów katastralnych na obszarze województwa śląskiego.

(Dz. Ust. Śl. Nr 17, poz. 40).

#### Art. 1.

Znosi się istniejące na obrzarze województwa śląskiego urzędy kasastralne.

#### Art. 2.

1. Czynności urzędów katastralnych w Cieszynie, w Lublińcu, w Tarnowskich Górach i w Wodzisławiu przekazuje się właściwym terytorialnie urzędom skarbowym.

2. Czynności urzędu katastralnego w Bielsku przekazuje się 2-mu urzędowi skarbowemu w Bielsku.

3. Czynności urzędów katastralnych w Pszczynie i w Mikołowie przekazuje się urzędowi skarbowemu w Pszczynie z tym jednak zastrzeżeniem, że czynności tyczące się gmin Bujaków, Chudów i Paniówki przekazuje się urzędowi skarbowemu w Rybniku, jako miejscowo właściwemu. Dla załatwienia zaś czynności zniesionego urzędu katastralnego w Mikołowie, tworzy się w Mikołowie Ekspozyturę urzędu skarbowego w Pszczynie.

4. Czynności urzędu katastralnego w Rybniku łącznie z czynnościami tyczącymi się gmin Bujaków, Chudów i Paniówki, przekazuje się urzędowi skarbowemu w Rybniku.

5. 2 urzędowi skarbowemu w Chorzowie przekazuje się czynności urzędu katastralnego w Chorzowie, co do gmin położonych w okręgach terytorialnych 1 i 2 urzędu skarbowego w Chorzowie i urzędu skarbowego w Świętochłowicach z siedzibą w Hajdukach Wielkich, a mianowicie co do następujących gmin: Brzeziny Śląskie, Brzozowice-Kamień, Chorzów, Chropaczów, Godula, Lipiny, Łagiewniki, Nowy Bytom, Orzegów, Ruda, Świętochłowice, Piekary Śląskie, Dąbrowka Wielka i Hajduki Wielkie.

6. 3 urzędowi skarbowemu w Katowicach przekazuje się czynności urzędu katastralnego w Katowicach i częściowo urzędu katastralnego w Chorzowie, co do gmin położonych w okręgach terytorialnych 1, 2 i 3 urzędu skarbowego w Katowicach,



oraz urzędów skarbowych Mysłowicach i Siemianowicach Śląskich, a mianowicie co do następujących gmin: Bańgów, Bielszowice, Brzezinka, Brzęczkowice Bykowina, Bytków, Dąbrówka Mała, Halemba, Janów, Katowice, Kłodnica, Kochłowice, Kończyce, Makoszowy, Michałkowice, Mysłowice, Nowa Wieś, Pawłów, Przełajka, Siemianowice Śląskie, Szopienice i Wełnowiec.

### Art. 3.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

### Art. 4.

Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Wojewodzie Śląskiemu.

### Marszałek:

(—) K. Grzesik.

2.

## Ustawa

z dnia 30 sierpnia 1937 r.

o ustroju szkolnictwa.

(Dz. Ust. Śląskich Nr 17, poz. 38).

### Art. 1.

W zakresie ustroju szkolnictwa ogólnokształcącego i zawodowego wszelkich typów i stopni obowiązywać będą na obszarze województwa śląskiego przepisy ustawy z dnia 11 marca 1932 r. o ustroju szkolnictwa (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 389) z uwzględnieniem postanowień niniejszej ustawy.

### Art. 2.

Szkoły i zakłady naukowe i wychowawcze utrzymywane przez Skarb Śląski albo przez Skarb Śląski wspólnie ze związkami samorządu terytorialnego lub gospodarczego w województwie Śląskim, należą do kategorii szkół (zakładów) publicznych.

### Art. 3.

Istniejące w chwili wejścia w życie niniejszej ustawy szkoły, utrzymywane przez związki samorządu terytorialnego zachowują nadal charakter szkół publicznych.

### Art. 4.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia. Z dniem wejścia w życie niniejszej ustawy tracą moc obowiązującą przepisy, wydane

w sprawach, uregulowanych tą ustawą z zastrzeżeniem wynikającym z przepisu ust. (4) art. 60 ustawy z dnia 11 marca 1932 r. o ustroju szkolnictwa (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 389).

### Marszałek:

(—) K. Grzesik.

3.

## Ustawa

z dnia 30 sierpnia 1937 r.

o prywatnych szkołach oraz zakładach naukowych i wychowawczych.

(Dz. Ust. Śl. Nr 17, poz. 39).

### Art. 1.

W zakresie prywatnych szkół oraz zakładów naukowych i wychowawczych obowiązywać będą na obszarze województwa śląskiego przepisy ustawy z dnia 11 marca 1932 r. o prywatnych szkołach oraz zakładach naukowych i wychowawczych (Dz. U. R. P. Nr 33, poz. 343) z uwzględnieniem postanowień niniejszej ustawy.

### Art. 2.

Władza szkolna może odmówić zezwolenia na założenie szkoły prywatnej, zakładu naukowego lub wychowawczego, jeżeli to nie odpowiada potrzebie społecznej lub gospodarczej terenu i środowiska, zwłaszcza zaś jeżeli istniejące szkoły państwowe lub publiczne zapewniają młodzieży w wystarczającej mierze pobieranie nauki i wychowania.

### Art. 3.

Do prywatnych szkół i zakładów naukowych i wychowawczych z językiem wykładowym nie polskim mogą być dopuszczone wyłącznie dzieci narodowości nie polskiej:

- 1) jeżeli dzieci władają w należyтым stopniu językiem wykładowym szkoły,
- 2) jeżeli osoby w myśl ustawy odpowiedzialne za ich wychowanie nie należą do narodowości polskiej, a nadto
- 3) o ile chodzi o szkoły powszechne—jeżeli dzieci mieszkają w zasadzie w odległości najdalej 3 km od budynku odnośnej szkoły prywatnej.

### Art. 4.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

### Marszałek:

(—) K. Grzesik.



4.

## Terminarz

szczepień przeciwospowych dzieci szkolnych.

Miejscowość	Lokal	Data szczepienia	Godz.	Data ogłędzin	Godz.	Lekarz szczepiący
Brzeziny Śl.	Lokale wyznaczą Urzędy Gminne.	20. IX. 37.	14	27. IX. 37.	14	Dr Szymański
Brzozowice-Kamień		21. IX. „	15,30	28. IX. „	15,30	„
Chropaczów		22. IX. „	14	29. IX. „	14	„
Dąbrówka Wielka		20. IX. „	15,30	27. IX. „	15,30	„
Godula — Chebzie		23. IX. „	14	30. IX. „	14	„
Hajduki Wielkie		5. X. „	14	12. X. „	14	„
Lipiny Śl.		24. IX. „	14	1. X. „	14	„
Łagiewniki		25. IX. „	14	2. X. „	14	„
Nowy Bytom		6. X. „	14	13. X. „	14	„
Orzegów		4. X. „	14	11. X. „	14	„
Piekary Śl.		18. X. „	14	25. X. „	14	„
		19. X. „	14	26. X. „	14	„
Ruda Śl.		7. X. „	14	14. X. „	14	„
Świętochłowice		8. X. „	14	15. X. „	14	„
		9. X. „	14	16. X. „	14	„

5.

## Unieważnienie.

Przepustkę graniczną wielokrotną wystawioną na nazwisko Burghardta Jerzego, urodzonego dnia 23. IV. 1918 r. w Nowym Bytomiu unieważniam.

**PRENUMERUJCIE  
,GAZETĘ POWIATOWĄ'!**

